



LE 12 JUIN

RÉUSSIR

LA FRANCE UNIE

LA FRANCE UNIE EST EN MARCHÉ

- Elle donnera la priorité à la formation et à la recherche.
- Elle modernisera l'économie dans le progrès social.
- Elle assurera la solidarité et la cohésion sociale (revenu minimum).
- Elle agira pour l'égalité des femmes et des hommes.
- Elle travaillera à construire l'Europe.
- Elle veillera sur notre environnement.
- Elle multipliera les espaces de culture.
- Elle garantira notre sécurité, encouragera le désarmement et agira pour la paix.
- Elle aidera le développement du Tiers-Monde.
- Elle refusera toutes les exclusions.

Cher Électrice, cher Électeur,

Je vous remercie d'avoir voté pour moi dès le premier tour. Vous avez été nombreux à le faire puisque j'ai obtenu 45,36 % des suffrages exprimés face à quatre candidats. Vous m'avez donc naturellement désigné comme votre porte-parole dès le premier tour.

Je suis sûr que vous me garderez votre confiance pour le deuxième tour et que ceux qui avaient fait un autre choix et ceux qui se sont abstenus me rejoindront maintenant.

Ce résultat traduit que vous avez été attentif à mes objectifs et mes propositions. Il indique que la population du Bassin Houiller est responsable, et consciente de l'enjeu. Déjà elle s'est largement rassemblée autour de mon nom, car elle sait qu'il lui faut un Député qui a une large audience à PARIS et partout ailleurs.

- Pour un Bassin Houiller uni,
- Pour un grand projet mobilisateur de développement qui joue nos atouts avec nos industries de base : le charbon et la chimie,
- Pour une France unie, une France de tolérance et de solidarité,

QUE NOUS RÉALISERONS ENSEMBLE.

VOTEZ

Charles METZINGER

Suppléant

Alain MORISSE



Geehrte Wählerin, geehrter Wähler,

Ich bedanke mich bei Ihnen, für das grosse Vertrauen, dass Sie mir beim ersten Wahlgang geschenkt haben.

Die Ergebnisse zeigen es : ich bin an guter erster Stelle mit 45,36 % der abgegebenen Stimmen, obwohl ich vier Gegenkandidaten hatte. Sie haben mich also schon ganz natürlich als Ihren Vertreter bezeichnet.

Ich bin davon überzeugt, dass Sie mir Ihr Vertrauen für den 2. Wahlgang erhalten werden, und dass diejenigen, die beim ersten Mal eine andere Wahl getroffen haben, oder sich enthalten haben, jetzt für mich stimmen werden.

Das Ergebnis beweist, dass meine Vorschläge mit grosser Aufmerksamkeit aufgenommen wurden, und wie gross das Verantwortungsbewusstsein unserer Bevölkerung ist. Sie weiss, dass sie einen Député braucht, der in PARIS und überall Gehör hat.

- Für Einigkeit im Kohlenbecken,
- Für ein grosses Entwicklungsprogramm, in dem Kohle- und Chemische-Industrie immer noch eine Rolle spielen,
- Für ein Frankreich der Eintracht um François MITTERRAND versammelt,
- Für ein Frankreich der Toleranz und der Solidarität,

WÄHLEN SIE BITTE
Charles METZINGER

Suppléant
Alain MORISSE





WIR MÜSSEN AM 12. JUNI,

EIN FRANKREICH

DER EINIGUNG ZU STANDE BRINGEN

DADURCH KANN UNSER LAND

- Der Ausbildung und der Forschung einen Vorzug geben
- Unsere Volkswirtschaft, in Einklang mit sozialem Fortschritt, modernisieren
- Solidarität und sozialer Zusammenhalt garantieren
- Für Gleichberechtigung zwischen Frauen und Männern wirken
- Europa weiter mit aufbauen
- Auf saubere Umwelt achten
- Neue Kulturlandschaften entwickeln
- Unsere Sicherheit garantieren, den Abrüstungsprozess unterstützen
- Den Entwicklungsländern Hilfe leisten
- Den Rassenkampf verweigern.